

Distr.: General
11 December 2009
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة الرابعة والخمسون

١٢-١ آذار/مارس ٢٠١٠

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة
والدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية
العامة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين
الجنسين، والتنمية والسلام في القرن الحادي
والعشرين": تنفيذ الأهداف الاستراتيجية
والإجراءات الواجب اتخاذها في مجالات الاهتمام
الحاسمة واتخاذ مزيد من الإجراءات والمبادرات:
استعراض تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج
أعمال الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين
ومساهمتها في تشكيل المنظور الجنساني في تحقيق
الأهداف الإنمائية للألفية

بيان من المنبر الأوروبي للمرأة في أيرلندا الشمالية، وهو منظمة غير
حكومية ذات مركز استشاري خاص لدى المجلس
الاقتصادي والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يجري تعميمه حالياً بموجب الفقرتين ٣٦ و ٣٧

من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.

*E/CN.6/2010/1



البيان

- ١ - يدعو المنبر الأوروبي للمرأة في أيرلندا الشمالية إلى رصد الدول الأطراف بشكل أوسع وأعمق لتنفيذ منهاج عمل بيجين تنفيذاً فعالاً. ونشعر بقلق شديد إزاء انعدام التقدم والالتزام الواضح فيما يتعلق بتحقيق زيادة كبيرة في مشاركة المرأة في السياسة العامة واتخاذ القرارات. ونعتقد اعتقاداً راسخاً أن السياسات والاستراتيجيات ستظل تمييزية وتديم عدم مساواة المرأة بالرجل، ما لم تمثل النساء تمثيلاً متساوياً وواضحاً في مراكز اتخاذ القرار، بما في ذلك على أعلى المستويات.
- ٢ - ويلزم منهاج العمل الدول الأطراف بمعالجة هذا الخلل، غير أن التقدم سيكون محدوداً وسيستحيل رصده، ما لم يُطلب من الدول أن تتخذ تدابير معينة تتضمن أهدافاً واضحة ومحددة زمنياً.
- ٣ - ورغم أن الدول الأطراف ملأت الاستبيان، ينبغي أن تتمكن المنظمات غير الحكومية من المساهمة بمزيد من الفعالية في تمحيص التقدم المحرز، بوسائل منها على سبيل المثال السماح لها بتقديم تقرير بديل رسمي.
- ٤ - ولذلك يوصي المنبر باتخاذ الإجراءات التالية لدى تنفيذ منهاج العمل:
 - تحديد أهداف واضحة ووضع جداول زمنية للإجراءات المتخذة
 - تعزيز الرصد وإضفاء الشفافية عليه
 - نشر نتائج الرصد
 - منح الفرصة للمنظمات غير الحكومية لنقد تقارير الدول الأطراف قبل عقد المناسبة الرسمية
 - اتخاذ إجراءات إيجابية لزيادة نسبة النساء اللاتي يضطلعن بدور في اتخاذ القرارات